

 **MONDIAL®**
QUALITY SINCE 1946



PERLA

ITALIANO

BORSA

OCCORRENTE

- Filato PERLA, col. 371, g 400
- Uncinetto n. 8
- Ago da lana
- Marcapunti
- Difficoltà facile

PUNTI IMPIEGATI

Maglia bassa a X (prendere il filo da sopra e lavorarlo normalmente).
Catenella. Maglia bassissima.

ESECUZIONE

Si parte dalla base della borsa. Con l'unc. n. 8 e il filato PERLA avv. 16 cat. e lav. a m.b. a X in tondo aumentando ad ogni giro 3 m. sui 4 angoli, per 4 giri, in modo da ottenere un rettangolo di circa 24 cm x 8 cm (vedi schema).

Proseguire la lavorazione a m.b. a X senza nessun aumento e lav. a spirale per 16 giri.

Piegare la borsetta in modo da individuare le due metà esatte: contare 10 m. ai lati e posizionare 1 marcapunto ai lati delle 11 m. centrali che andranno saltate per fare i manici.

Nel giro successivo lav. a m.b. a X fino al primo marcapunto del manico, lav. 11 cat., saltare le 11 m. di base andando ad agganciarsi alla m. con il 2° marcapunto. Proseguire lav. 20 m.b. a X, fino al successivo marcapunto, lav. 11 cat. saltare 11 m. di base andando ad agganciarsi alla m. con il 4° marcapunto. Lav. a m.b. a X fino alla fine del giro.

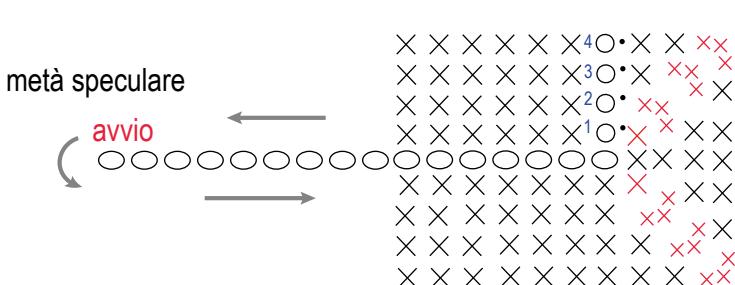
Nel giro successivo lav. a m.b. X, in corrispondenza delle cat, lav. 11 m.b. a X.

Lav. il giro successivo a m.b. a X

Legenda

- × = maglia bassa a X
- = catenella
- = m. bassissima

Schema base



CONFEZIONE E RIFINITURE

Rifinire la borsa lav. 2 giri a m. bss, mantenendo di base lo stesso giro, lavorando prima tutte le m. in costa davanti e il secondo giro tutte le m. in costa dietro.

Applicare frange a piacimento.

ESPAÑOL

BOLSO

MATERIALES

- Hilo PERLA, col. 371, g 400
- Ganchillo n. 8
- Aguja lanera
- Marcador
- Dificultad fácil

PUNTOS EMPLEADOS

Punto bajo en X (coger el hilo de arriba y trabajar lo normalmente).

Punto de cadeneta. **Punto enano.**

REALIZACIÓN

Se empieza por la base del bolso. Con el ganc. del n. 8 y el hilo PERLA mont. 16 pcad y trab. a pb en X en circular aumentando en cada vuelta 3 p. en las 4 esquinas, durante 4 vueltas, para obtener un rectángulo de unos 24 cm x 8 cm (ver esquema).

Proseguir la labor a pb en X sin aumentar y trab. en espiral durante 16 vueltas.

Doblar el bolso de modo que queden exactamente las dos mitades: contar 10 p. en los lados y colocar 1 marcador a cada lado de los 11 p. centrales que se saltarán para hacer los asas.

En la vuelta siguiente trab. a pb en X hasta llegar al primer marcador del asa, trab. 11 pcad, saltar los 11 p. de base enganchando el p. con el 2º marcador. Proseguir trab. 20 pb en X, hasta llegar al siguiente marcador, trab. 11 pcad saltar 11 p. de base enganchando el p. con el 4º marcador. Trab. a pb en X hasta el final de vuelta.

En la vuelta siguiente trab. a pb en X, en los pcad, trab. 11 pb en X.

Trab. la vuelta siguiente a pb en X

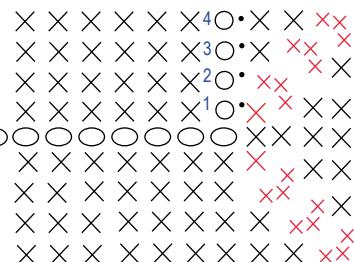
Leyenda

- × = punto bajo en X
- = p. de cadeneta
- = p. enano

Esquema base

mitad especular

inicio



CONFECCIÓN Y REMATE

Acabar el bolso trab. 2 vueltas a pe, manteniendo la misma vuelta de base, trabajando antes todos los p. en relieve por delante y en la segunda vuelta todos los p. en relieve por detrás.

Aplicar flecos al gusto.

DEUTSCH

TASCHE

MAN BENÖTIGT

- Garn PERLA, Fb. 371, g 400
- Häkelndl Nr 8
- 1 stumpfe Wollnadel
- Maschenmarker
- Schwierigkeitsgrad: einfach

GRUNDMUSTER

X-Festmaschen (den Fd von oben nehmen und normal häkeln).
Luftmaschen. Kettmaschen.

AUSFÜHRUNG

Man beginnt beim Taschenboden. Mit der Häkelndl Nr 8 und mit dem Garn PERLA 16 Luftm anschl und rund X-Festm häk, in jedem G an den 4 Ecken über 4 G jeweils 3 M zunehmen, um ein Rechteck von zirka 24 cm x 8 cm (siehe Schema) zu erhalten.

Ohne Zunahmen X-Festm weiterhäk, in Spiralen 16 G häk. Die Tasche so falten, dass die beiden Hälften genau aufeinandertreffen: 10 M an den Seiten zählen und 1 Maschenmarker an den Seiten der 11 mittleren M setzen, die übersprungen werden, um die Griffe zu bilden.

Im nächsten G X-Festm bis zum ersten Maschenmarker des Griffes häk, 11 Luftm, die 11 Grundmaschen auslassen und die Häkelndl an der M des 2. Maschenmarkers anhaken. Weiter 20 X-Festm häk bis zum nächsten Maschenmarker, 11 M überspringen und die Häkelndl in der M mit dem 4. Maschenmarker anhaken. Bis zum Ende des G X-Festm häk.

Im nächsten G X-Festm, in Korrespondenz der Luftm. 11 X-Festm.

Den folg G X-Festm häk.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

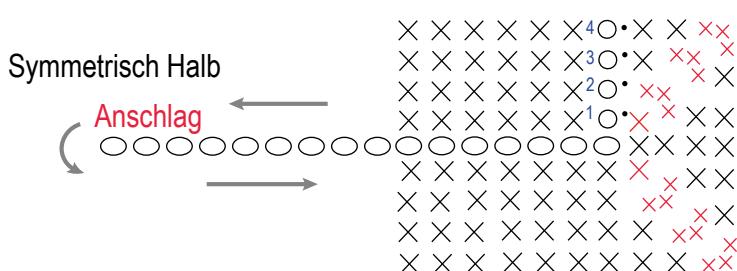
Die Tasche beenden und 2 G Kettm häk, wobei die gleiche Einteilung beibehalten wird, d.h. zuerst werden alle M in Rippchen vorne und den zweiten G alle M in Rippchen hingen häk.

Fransen nach Belieben anbringen.

Legende

- × = X-Festmaschen
- = Luftmaschen
- = Kettmaschen

Taschenboden Schema



ENGLISH

BAG

MATERIALS

■ 400 grams of col.371 PERLA

yarn

■ Size 8 crochet-hook

■ Darning needle

■ Stitch marker (SM)

■ Skill level: easy

STITCHES

X shape double crochet (Xdc)

(hook the yarn from the top and work as usual). Chain stitch (ch).

Single crochet (sc).

PATTERN

Start from the base of the bag. Using a size 8 crochet-hook and PERLA yarn, cast-on 16 ch and work Xdc in round, incr. 3 sts., across every round, at 4 corners, for 4 rounds, shaping one rectangle 24 cm x 8 cm approx. (see diagram).

Cont. in Xdc without any increases and work 16 rounds in spiral.

Fold the bag in half: count 10 sts. on each side and place 1 SM on each side of the 11 central sts., that you should skip to shape the handles.

Across the next round work Xdc until the first handle SM, 11 ch, skip the 11 base sts. hooking the st. with the 2nd SM. Cont. working 20 Xdc, until the next SM, 11 ch, skip the 11 base sts. hooking the st. with the 4th SM. Work Xdc until the end of the round. Across the next round work Xdc, in correspondence of ch, 11 Xdc.

Work the next round in Xdc

FINISHING

Work 2 rounds in sc around the bag as foll.: on the same base round work the first round in raised front sc and the second round in back raised sc.

Assemble the fringes as you like.

Key

× = X shape double crochet

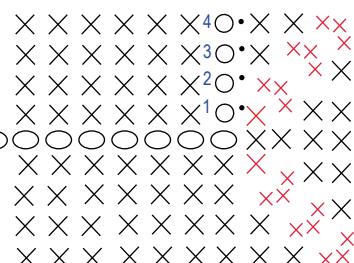
○ = chain stitch

• = single crochet

Base diagram

symmetrical piece

cast-on



SVENSKA

VÄSKA

MATERIAL

■Garn PERLA färg 371, 2 nystan

Virknål nr 8

■Stoppnål

■Maskmarkörer

■Svårighetsgrad: lätt

VIRKSÄTT

Fastmaska (fm) X (stick virknålen i den övre maskbågen och arbeta den normalt). Luftmaska (lm), smygmaska (sm)

BESKRIVNING

Arb börjar med väskans botten. Med garnet PERLA och virknål nr 8, lägg upp 16 lm och virka fm runt. Öka 3 m på varje i 4 v i de fyra hörnen så att det blir en rektangel på ca 24 cm x 8 cm (se diagram).

Fortsätta att virka fm utan ökningar och virka en spiral i 11 v.

Vik väskan på mitten så att de båda halvorna blir tydliga: räkna 10 m i varje sida och sätt 1 maskmarkör i varje sida om de 11 mittersta m som ska hoppas över för att göra handtagen.

På nästa v gör fm fram till den första maskmarkören på handtaget, gör därefter: 11 lm, hoppa över de 11 grundm och stick in virknålen i m vid den 2:a maskmarkören. Forts. virka 20 fm a X fram till nästa maskmarkör, gör därefter: 11 lm hoppa över 11 grundm och stick in virknålen i m vid den 4:e maskmarkören. Virka fm a X fram till slutet på v.

På nästa v gör fm X, i motsvarande höjd som lm gör: 11 fm X.

På nästa v virka fm X

MONTERING

Gör klart väskan genom att göra: 2 v sm på ett och samma v genom att första virka samtliga m i den främre maskbågen och det andra v genom att virka samtliga m i den bakre maskbågen.

Applicera fransar efter önskemål.

Förteckning

× = Fastmaska X

○ = Luftmaska

• = smygmaska

botten diagram

